



Dichiarazioni di associazioni professionali e organizzazioni italiane e internazionali

PSICOLOGI

Associazione Italiana di Psicologia (AIP)

“L’Associazione Italiana di Psicologia ricorda che le affermazioni secondo cui i bambini, per crescere bene, avrebbero bisogno di una madre e di un padre, non trovano riscontro nella ricerca internazionale sul rapporto fra relazioni familiari e sviluppo psico-sociale degli individui. Infatti, i risultati delle ricerche psicologiche hanno da tempo documentato come il benessere psico-sociale dei membri dei gruppi familiari non sia tanto legato alla forma che il gruppo assume, quanto alla qualità dei processi e delle dinamiche relazionali che si attuano al suo interno. In altre parole, non sono né il numero né il genere dei genitori – adottivi o no che siano – a garantire di per sé le condizioni di sviluppo migliori per i bambini, bensì la loro capacità di assumere questi ruoli e le responsabilità educative che ne derivano. In particolare, la ricerca psicologica ha messo in evidenza che ciò che è importante per il benessere dei bambini è la qualità dell’ambiente familiare che i genitori forniscono loro, indipendentemente dal fatto che essi siano conviventi, separati, risposati, single, dello stesso sesso. I bambini hanno bisogno di adulti in grado di garantire loro cura e protezione, insegnare il senso del limite, favorire tanto l’esperienza dell’appartenenza quanto quella dell’autonomia, negoziare con essi e divergenze, superare incertezze e paure, sviluppare competenze emotive e sociali. L’Associazione Italiana di Psicologia invita i responsabili delle istituzioni politiche, sociali e religiose del nostro paese a tenere in considerazione i risultati che la ricerca scientifica ha prodotto sui temi in discussione.” (2011)

Consiglio Nazionale dell’Ordine degli Psicologi [CNOP]

“Non è certamente la doppia genitorialità a garantire uno sviluppo equilibrato e sereno dei bambini, ma la qualità delle relazioni affettive. Da tempo infatti la letteratura scientifica e le ricerche in quest’ambito sono concordi nell’affermare che il sano e armonioso sviluppo dei bambini e delle bambine, all’interno delle



famiglie omogenitoriali, non risulta in alcun modo pregiudicato o compromesso. La valutazione delle capacità genitoriali stesse sono determinate senza pregiudizi rispetto all'orientamento sessuale e affettivo. Bisogna garantire la tutela dei diritti delle famiglie omogenitoriali al pari di quelle etero senza discriminazioni e condizionamenti ideologici."

Felice Damiano Torricelli, Presidente dell'Ente nazionale previdenza e assistenza psicologi (Enpap)

"La ricerca a livello internazionale dimostra che non esistono differenze significative legate all'orientamento di genere nella capacità di essere genitori, di saper cogliere i problemi dei figli e di sviluppare attaccamento. E non vi sono basi scientifiche su cui presumere che l'orientamento omosessuale dei genitori possa indurre orientamento omosessuale nei figli. La ricerca psicologica ha chiarito, in studi numerosi ed approfonditi che la qualità dello sviluppo dei bambini è indipendente dal fatto che i genitori siano conviventi, separati, single, risposati o dello stesso sesso. Sono invece cruciali la qualità affettiva dell'ambiente familiare e alcune competenze dei genitori che prescindono dall'orientamento sessuale, quali la capacità di garantire cure e protezione, di sostenere lo sviluppo di competenze emotive e sociali, di insegnare il senso del limite e la capacità di negoziare la soluzione dei conflitti, di favorire l'esperienza dell'appartenenza quanto quella dell'autonomia."

Antonino Ferro, Presidente della Società Psicoanalitica Italiana (SPI)

"Tutto ciò che è nuovo come prima reazione ci scandalizza perché turba degli assetti di pensiero stratificatisi nel buon senso e ci impone nuovi pensieri e nuove realtà emotive con cui confrontarci. Se è vero che il "funzionamento della mente" è lo specifico della nostra specie, ciò implica una serie di conseguenze a cascata di cui non siamo consapevoli in modo chiaro. [...] Più il "mentale" si impone, più avremo a che fare con funzioni: funzione materna, funzione paterna che potranno essere esercitate in modo non necessariamente coerente con l'appartenenza biologica. [...] Che ben vengano bambini di coppie che si amano e che siano capaci di buoni accoppiamenti mentali. Non sarà il sesso biologico dell'uno o dell'altro ad aver più peso ma le attitudini mentali dell'uno e dell'altro. I figli li faccia chi ha voglia di accudirli con amore. Ciò che conta, in fondo, è che ogni bambino abbia il suo Presepe, la sua festa, che sia accolto e amato come un prodigio, poi sul sesso biologico di bue e asinello non ci perderei molto tempo." (2013)



American Psychoanalytic Association (APsaA)

Associazione professionale composta da oltre 3.500 psicoanalisti statunitensi

"The American Psychoanalytic Association supports the position that the salient consideration in decisions about parenting, including conception, child rearing, adoption, visitation and custody is in the best interest of the child. Accumulated evidence suggests the best interest of the child requires attachment to committed, nurturing and competent parents. Evaluation of an individual or couple for these parental qualities should be determined without prejudice regarding sexual orientation. Gay and lesbian individuals and couples are capable of meeting the best interest of the child and should be afforded the same rights and should accept the same responsibilities as heterosexual parents. With the adoption of this position statement, we support research studies that further our understanding of the impact of both traditional and gay/lesbian parenting on a child's development." (2002)

"L'American Psychoanalytic Association sostiene la posizione per la quale il principio che guida le decisioni riguardo la genitorialità, come il concepimento, l'educazione dei bambini, l'adozione, la visita e l'affidamento, è il miglior interesse del bambino. Numerose evidenze suggeriscono che il migliore interesse del bambino richiede un attaccamento verso genitori coinvolti, competenti e capaci di cure e di responsabilità educative. La valutazione di queste qualità genitoriali di un singolo o di una coppia dovrebbe essere determinata senza alcun pregiudizio rispetto all'orientamento sessuale. Sia coppie sia singoli gay e lesbiche sono capaci di convogliare il miglior interesse del bambino e dovrebbero essere forniti loro gli stessi diritti e le stesse responsabilità fornite a genitori eterosessuali. Con l'adozione di questa dichiarazione di posizione, noi sosteniamo studi di ricerca che approfondiscano la nostra conoscenza dell'influenza sia della genitorialità tradizionale sia di quella gay/lesbica nello sviluppo del bambino." (2002)



American Psychological Association (APA)

Associazione professionale composta da oltre 135.000 psicologi statunitensi

"WHEREAS discrimination against lesbian and gay parents deprives their children of benefits, rights, and privileges enjoyed by children of heterosexual married couples; WHEREAS there is no scientific evidence that parenting effectiveness is related to parental sexual orientation: Lesbian and gay parents are as likely as heterosexual parents to provide supportive and healthy environments for their children (Patterson, 2000, 2004; Perrin, 2002; Tasker, 1999); WHEREAS research has shown that the adjustment, development, and psychological well-being of children is unrelated to parental sexual orientation and that the children of lesbian and gay parents are as likely as those of heterosexual parents to flourish (Patterson, 2004; Perrin, 2002); THEREFORE, BE IT RESOLVED, THAT the APA opposes any discrimination based on sexual orientation in matters of adoption, child custody and visitation, foster care, and reproductive health services; THEREFORE, BE IT FURTHER RESOLVED, THAT the APA believes that children reared by a same-sex couple benefit from legal ties to each parent; THEREFORE, BE IT FURTHER RESOLVED, THAT the APA supports the protection of parentchild

«Visto che la discriminazione nei confronti dei genitori lesbiche e gay priva i loro figli dei vantaggi, dei diritti e dei privilegi goduti dai figli di coppie eterosessuali sposate; che non c'è alcuna evidenza scientifica che correli la capacità genitoriale all'orientamento sessuale del genitore: i genitori lesbiche e gay hanno alla stessa capacità dei genitori eterosessuali di garantire ai loro figli un ambiente salutare e in grado di dargli sostegno (Patterson, 2000, 2004; Perrin, 2002; Tasker, 1999); che la ricerca dimostra come l'adattamento, lo sviluppo ed il benessere psicologico non sia correlato all'orientamento sessuale dei genitori e che i figli di genitori lesbiche o gay crescono come i figli di genitori eterosessuali (Patterson, 2004; Perrin, 2002); Pertanto si delibera che l'APA si oppone a qualsiasi discriminazione fondata sull'orientamento sessuale in materia di adozione, custodia dei figli e di visita, affidamento, e servizi di salute riproduttiva; che l'APA ritiene che i bambini allevati da una coppia dello stesso sesso debbano beneficiare dei legami giuridici con ciascun genitore; che l'APA sostiene la tutela delle relazioni genitori-figli attraverso la legalizzazione delle adozioni congiunte e delle adozioni di bambini



relationships through the legalization of joint adoptions and second-parent adoptions of children being reared by same-sex couples; (Stacey & Biblarz, 2001); THEREFORE, BE IT FURTHER RESOLVED, THAT APA shall take a leadership role in opposing all discrimination based on sexual orientation in matters of adoption, child custody and visitation, foster care, and reproductive health services; THEREFORE, BE IT FURTHER RESOLVED, THAT APA encourages psychologists to act to eliminate all discrimination based on sexual orientation in matters of adoption, child custody and visitation, fostercare, and reproductive health services in their practice, research, education, and training (APA Ethical Principles, 2002, p. 1063); THEREFORE, BE IT FURTHER RESOLVED, THAT the APA shall provide scientific and educational resources that inform public discussion and public policy development regarding discrimination based on sexual orientation in matters of adoption, child custody and visitation, foster care, and reproductive health services and that assist its members, divisions, and affiliated state, provincial, and territorial psychological associations." (2004)

dal secondo genitore di bambini cresciuti da coppie dello stesso sesso (Stacey & Biblarz, 2001); che l'APA assume un ruolo di leadership nel contrastare ogni discriminazione fondata sull'orientamento sessuale in materia di adozione, custodia dei figli e di visita, affidamento, e servizi di salute riproduttiva; che l'APA incoraggia gli psicologi ad agire per eliminare ogni discriminazione basata sull'orientamento sessuale in materia di adozione, custodia dei figli e di visita, affidamento, e servizi di salute riproduttiva nella loro pratica, la ricerca, l'istruzione e la formazione (APA Ethical Principles, 2002, p. 1063); che l'APA deve fornire risorse scientifiche e didattiche che informano il dibattito pubblico e lo sviluppo delle politiche pubbliche in materia di discriminazione basata sull'orientamento sessuale in materia di adozione, custodia dei figli e di visita, affidamento e servizi per la salute riproduttiva e che assistono i suoi membri, divisioni, e lo stato affiliato, provinciali e associazioni psicologiche territoriali.» (2004)



"The sex, gender identity, or sexual orientation of natural or prospective adoptive or foster parents should not be the sole or primary variable considered in custody or placement cases." (1976)

"Il sesso, l'identità di genere o l'orientamento sessuale dei genitori biologici o potenzialmente adottivi o affidatari non dovrebbe essere l'unico o principale fattore da valutare nei casi di affido o di inserimento" (1976)

"WHEREAS the scientific literature has found no significant difference between different-sex couples and same-sex couples that justify discrimination (Kurdek, 1994; 1983; Peplau, 1991); WHEREAS scientific research has not found significant psychological or emotional differences between the children raised in different-sex versus same-sex households (Patterson, 1994); WHEREAS denying the legal benefits that the license of marriage offers to same-sex households (including, but not limited to, property rights, health care decision making, estate planning, tax consequences, spousal privileges in medical emergency situations, and coparental adoption of children) cannot be justified as fair and equal treatment; WHEREAS the absence of access to these benefits constitutes a significant psychosocial stressor for lesbians, gay men, and their families; THEREFORE, BE IT RESOLVED, THAT APA supports the provision to same-sex couples of the legal benefits that typically accrue as a result of

"Visto che la letteratura scientifica non ha trovato alcuna significativa differenza tra coppie di sesso diverso e coppie dello stesso genere che possa giustificare una discriminazione (Kurdek, 1994; 1983; Peplau, 1991); che la ricerca scientifica non ha trovato alcuna significativa differenza psicologica o emotiva tra i bambini cresciuti in famiglie eterogenitoriali e quelli cresciuti in famiglie omogenitoriali (Patterson, 1994); che negare i diritti legali che il matrimonio concede a famiglie eterogenitoriali (inclusi, ma non solo, i diritti sulla proprietà, le decisioni in merito a cure sanitarie, la programmazione di eredità, i rlievi fiscali, i diritti del coniuge nei casi di emergenze mediche e l'adozione cogenitoriale dei bambini) non può essere considerato un trattamento equo e giusto; che l'impossibilità di accedere a questi vantaggi costituisce un significativo fattore di stress psicosociale per lesbiche, gay e per le loro famiglie; si determina che l'APA sostiene l'assegnazione alle coppie dello stesso sesso dei benefici giuridici che sono solitamente forniti a seguito di un matrimonio tra persone dello stesso



marriage to same-sex couples who desire and seek the legal benefits; and THEREFORE, BE IT FURTHER RESOLVED, THAT APA shall provide relevant psychological knowledge to inform the public discussion in this area and assist state psychological associations and divisions in offering such information as needed." (1998)

sesso che desiderano e richiedono benefici giuridici; che l'APA dovrà provvedere a fornire un rilevante sapere psicologico allo scopo di informare l'opinione pubblica su questo argomento e supportare le associazioni e di dipartimenti psicologici fornendo loro tutte le informazioni richieste." (1998)

PSICHIATRI

American Psychiatric Association (APA)

Associazione professionale composta da oltre 36.000 psichiatri statunitensi

"The American Psychiatric Association supports initiatives that allow same-sex couples to adopt and coparent children and supports all the associated legal rights, benefits, and responsibilities which arise from such initiatives." (2002)

"L'American Psychiatric Association sostiene iniziative che consentano alle coppie dello stesso sesso di adottare e di crescere bambini e sostiene tutti i relativi diritti giuridici e responsabilità che da tali iniziative derivano." (2002)

"1. Sexual orientation should not be used as the sole or primary factor in child custody decisions. 2. Gay and lesbian couples and individuals should be allowed to become parents through adoption, fostering and new reproductive technologies, subject to the same type of screening used with heterosexual couples and individuals. 3. Second-parent adoptions which

"1. L'orientamento sessuale non dovrebbe essere considerato come l'unico o principale fattore nelle decisioni riguardo l'affidamento dei bambini. 2. Alle coppie e ai singoli gay e lesbiche dovrebbe essere consentito di diventare genitori attraverso l'adozione, l'affido e le nuove tecnologie riproduttive, rimanendo soggette allo stesso tipo di selezione e



grant full parental rights to a second, unrelated adult (usually an unmarried partner of a legal parent), are often in the best interest of the child(ren) and should not be prohibited solely because both adults are of the same gender.” (1997)

verifica utilizzato per coppie e singoli eterosessuali. 3. Le adozioni da parte del secondo-genitore che garantiscono pieni diritti genitoriali ad un secondo adulto non familiare (di solito il partner non coniugato del genitore legale) spesso rappresentano il miglior interesse del bambino e non dovrebbero essere proibite esclusivamente perché gli adulti sono dello stesso sesso.” (1997)

American Academy of Child and Adolescent Psychiatry (AACAP)

Associazione professionale no-profit finalizzata alla cura psichiatrica di bambini e adolescenti composta da oltre 7.500 medici statunitensi specializzati in psichiatria infantile o in pediatria

“There is no evidence to suggest or support that parents with a gay, lesbian, or bisexual orientation are per se different from or deficient in parenting skills, child-centered concerns and parent-child attachments, when compared to parents with a heterosexual orientation. Outcome studies of children raised by parents with a homosexual or bisexual orientation, when compared to heterosexual parents, show no greater degree of instability in the parental relationship or developmental dysfunction in children. The AACAP opposes any discrimination based on sexual orientation against individuals in

“Non vi è evidenza scientifica a sostegno della tesi secondo cui genitori con orientamento omo- o bisessuale siano di per sé diversi o carenti nella capacità di essere genitori, di saper cogliere i problemi dell'infanzia e di sviluppare attaccamenti genitore-figlio rispetto ai genitori con orientamento eterosessuale. Studi sugli esiti educativi di figli cresciuti da genitori omo- o bisessuali, messi a confronto con quelli cresciuti da genitori eterosessuali, non mostrano un diverso grado d'instabilità nella relazione genitori-figli o rispetto ai disturbi evolutivi nei figli.” (1999)



regard to their rights as custodial or adoptive parents as adopted by Council." (1999)

"Non vi è evidenza scientifica a sostegno della tesi secondo cui genitori con orientamento omo- o bisessuale siano di per sé diversi o carenti nella capacità di essere genitori, di saper cogliere i problemi dell'infanzia e di sviluppare attaccamenti genitore-figlio rispetto ai genitori con orientamento eterosessuale. Da tempo è stato stabilito che l'orientamento omosessuale non è in alcun modo correlato ad alcuna patologia, e non ci sono basi su cui presumere che l'orientamento omosessuale di un genitore possa aumentare le probabilità o indurre un orientamento omosessuale nel figlio. Studi sugli esiti educativi di figli cresciuti da genitori omo- o bisessuali, messi a confronto con quelli cresciuti da genitori eterosessuali, non depongono per un diverso grado d'instabilità nella relazione genitori-figli o rispetto ai disturbi evolutivi nei figli." (2009)

Claudio Mencacci, presidente della Società italiana di psichiatria

"Su questo tema si stanno ancora raccogliendo dati ed è quantomeno prematuro esprimere opinioni scientifiche su situazioni sociali molto recenti. Ciò che conta è valutare la capacità affettiva dei genitori, la capacità di accogliere e seguire la crescita dei bambini, creando un ambiente sicuro, sereno e protettivo. E questo non dipende certo dal 'genere' dei genitori. Mentre è dimostrato - questo invece è sicuro - che nelle famiglie 'etero' possono prodursi danni nella psiche dei bambini quando il rapporto tra i genitori è in crisi."

Antonella Costantino, presidente della Società italiana di neuropsichiatria dell'infanzia e dell'adolescenza

"Avere due papà o due mamme non influenza negativamente lo sviluppo psicologico del bambino e non ne aumenta la probabilità di diventare omosessuale. Ampi studi condotti negli Stati Uniti evidenziano che i fattori di rischio per la salute mentale sono gli stessi, trasversalmente a tutti gli assetti familiari, anche nel caso di famiglie omogenitoriali. È sempre complesso fare studi su questo tema perché è difficile non essere influenzati dalle proprie convinzioni. Molti degli studi disponibili dimostrano che, se correggiamo i risultati per altri



fattori di rischio come povertà, episodi traumatici e dipendenze, l'effetto per la salute mentale dei bimbi è analogo, indipendentemente dalla struttura familiare. [Avere due genitori dello stesso sesso può] esporre a fenomeni di bullismo e discriminazione da parte dei compagni, come avviene in tante situazioni in cui emerge una differenza, ad esempio la mancanza di un genitore. La legge sulle Unioni Civili parla però di una cosa molto più piccola dell'adozione per coppie omosessuali. Parla di bimbi che hanno un solo genitore perché l'altro è morto o non c'è mai stato. La 'stepchild adoption' ha l'obiettivo di consentire che il partner, pur nell'ambito di una coppia omosessuale, adotti il bimbo del compagno previo parere di idoneità e opportunità da parte di giudice. Lo scopo è quindi proteggere il bambino, per evitare che con la morte del primo genitore venga strappato contemporaneamente anche al secondo, che di fatto già convive con lui."

PEDIATRI

American Academy of Pediatrics (AAP)

Associazione professionale composta da oltre 62.000 pediatri statunitensi

"Children deserve to know that their relationships with both of their parents are stable and legally recognized. This applies to all children, whether their parents are of the same or opposite sex. The American Academy of Pediatrics recognizes that a considerable body of professional literature provides evidence that children with parents who are homosexual can have the same advantages and the same expectations for health, adjustment, and development as can children whose parents are heterosexual. Children born or adopted into families headed by partners who are of the same sex usually have only one

"I bambini meritano di sapere che i loro legami con entrambi i loro genitori sono stabili e legalmente riconosciuti. Questo principio si applica a tutti i bambini, sia che i loro genitori siano dello stesso sesso sia che siano del sesso opposto. L'American Academy of Pediatrics riconosce che un corpus considerevole della letteratura professionale prova come i bambini con genitori omosessuali possano avere gli stessi vantaggi e le stesse aspettative in termini di salute, adattamento e sviluppo dei bambini con genitori eterosessuali. I bambini nati in o adottati da famiglie composte da partner dello stesso sesso hanno di



biologic or adoptive legal parent. The other partner in a parental role is called the "coparent" or "second parent." Because these families and children need the permanence and security that are provided by having two fully sanctioned and legally defined parents, the Academy supports the legal adoption of children by coparents or second parents. Denying legal parent status through adoption to coparents or second parents prevents these children from enjoying the psychologic and legal security that comes from having two willing, capable, and loving parents." (2002)

solito un solo genitore biologico o adottivo. Il cui partner, nel suo ruolo genitoriale, è definito "co-genitore" o "secondo genitore". Poiché queste famiglie e questi bambini necessitano della stessa stabilità e sicurezza che sono garantiti a chi ha due genitori legalmente riconosciuti, l'Academy è a favore dell'adozione legale dei figli del co-genitore o secondo genitore. Rifiutare lo status giuridico di genitore attraverso l'adozione da parte del co-genitore o secondo genitore impedisce a questi bambini di godere della sicurezza psicologica e giuridica che deriva dall'aver due genitori disponibili, capaci e amorevoli." (2002)

"I risultati delle ricerche dimostrano che bambini cresciuti da genitori dello stesso sesso si sviluppano come quelli cresciuti da genitori eterosessuali. Più di venticinque anni di ricerche documentano che non c'è una relazione tra l'orientamento sessuale dei genitori e qualsiasi tipo di misura dell'adattamento emotivo, psicosociale e comportamentale del bambino. Questi dati dimostrano che un bambino che cresce in una famiglia con uno o due genitori gay non corre alcun rischio specifico. Adulti coscienti e capaci di fornire cure, che siano uomini o donne, eterosessuali o omosessuali, possono essere ottimi genitori." (2006)

Giampietro Chiamenti, Federazione italiana medici pediatri (Fimp)

Associazione professionale composta da oltre 6.000 pediatri di famiglia italiani

"Posso sottoscrivere quelle affermazioni, condivise e riconosciute da tutti gli esperti in pediatria, neuropsichiatria e psicologia dell'età evolutiva, che riconoscono ai bambini il diritto e l'esigenza di crescere in un contesto di grande affetto e rispetto a loro dovuto dalla nascita fino all'età adulta, senza distinzione di sesso, etnia e residenza."



MEDICI

American Academy of Family Physicians (AAFP)

Associazione professionale composta da oltre 120.000 medici di medicina generale statunitensi

"RESOLVED, That the AAFP establish policy and be supportive of legislation which promotes a safe and nurturing environment, including psychological and legal security, for all children, including those of adoptive parents, regardless of the parents' sexual orientation." (2002)

"L'American Academy of Family Physicians sostiene una legislazione in grado di promuovere un ambiente sano ed educativo, anche sotto gli aspetti della sicurezza psicologica e legale, per tutti i bambini, inclusi quelli con genitori adottivi, indipendentemente dall'orientamento sessuale dei genitori." (2002)

American Medical Association (AMA)

Associazione professionale composta da oltre 210.000 medici statunitensi

"WHEREAS, Having two fully sanctioned and legally defined parents promotes a safe and nurturing environment for children, including psychological and legal security; and WHEREAS, Children born or adopted into families headed by partners who are of the same sex usually have only one biologic or adoptive legal parent; and WHEREAS, Co-parent or second parent adoption guarantees that the

"Visto che avere due genitori legalmente riconosciuti favorisce un ambiente sicuro ed educativo per i bambini, anche sotto gli aspetti della sicurezza psicologica e legale; visto che i bambini nati in o adottati da famiglie composte da partner dello stesso sesso hanno di solito un solo genitore biologico o adottivo; che l'adozione da parte del co-genitore o secondo genitore garantisce la



second parent's custody rights and responsibilities are protected if the first parent dies or becomes incapacitated; and WHEREAS, Co-parent or second parent adoption ensures the child's eligibility for health benefits from both parents and establishes the requirement for child support from both parents in the event of the parents' separation; [...] RESOLVED, That our American Medical Association support legislative and other efforts to allow the adoption of a child by the same-sex partner, or opposite sex non-married partner, who functions as a second parent or co-parent to that child. (New HOD Policy)." (2004)

permanenza dei diritti di custodia e delle responsabilità del secondo genitore nei casi in cui il genitore muoia o divenga incapace di intendere e di volere; che l'adozione da parte del co-genitore o secondo genitore assicura il diritto del bambino al pagamento delle spese sanitarie da parte di entrambi i genitori e stabilisce il principio del sostegno al bambino da parte di entrambi i genitori in caso di separazione; si determina che la nostra American Medical Association sostiene la legislazione ed ogni altro sforzo che consenta l'adozione del figlio del partner dello stesso sesso o del partner non coniugato del sesso opposto che funge da secondo genitore o co-genitore per il bambino." (2004)

AVVOCATI

American Bar Association (ABA)

Associazione volontaria composta da oltre 410.000 avvocati statunitensi

"RESOLVED, That the American Bar Association supports the enactment of laws and implementation of public policy that provide that sexual orientation shall not be a bar to adoption when the adoption is determined to be in the best interest of the child." (1999)

"L'American Bar Association sostiene il varo di leggi e l'implementazione di politiche pubbliche che stabiliscano che l'orientamento sessuale non debba essere motivo di ostacolo all'adozione quando l'adozione è decisa nel miglior interesse del bambino" (1999)



LAVORATORI DEI SERVIZI SOCIALI

National Association of Social Workers

Associazione professionale composta da oltre 132.000 social worker (persone a vario titolo coinvolte nei servizi sociali)

"Legislation legitimizing second-parent adoptions in same-sex households should be supported. Legislation seeking to restrict foster care and adoption by gay, lesbian, bisexual or transgender people should be vigorously opposed." (2002)

"Dovrebbe essere sostenuta una legislazione che legittimi l'adozione del secondo-genitore nelle famiglie dello stesso sesso. Dovrebbe essere fortemente osteggiata una legislazione che provi a limitare l'affidamento e le adozioni nei confronti di persone gay, lesbiche, bisessuali o transgender." (2002)

ORGANIZZAZIONI A TUTELA DEI BAMBINI

North American Council on Adoptable Children

Organizzazione che si occupa di adozioni

"Children should not be denied a permanent family because of the sexual orientation of potential parents. Everyone with the potential to successfully parent a child in foster care or adoption is entitled to fair and equal consideration." (1998)

"Ai bambini non dovrebbe essere rifiutata una famiglia stabile a causa dell'orientamento sessuale dei potenziali genitori. Chiunque abbia le potenzialità per essere un buon genitore per il proprio figlio in affido o in adozione ha diritto ad una giusta ed equa considerazione." (1998)



Child Welfare League of America (CWLA)

Organizzazione per il welfare infantile

"Applicants should be assessed on the basis of their abilities to successfully parent a child needing family membership and not on their race, ethnicity or culture, income, age, marital status, religion, appearance, differing lifestyles, or sexual orientation. Further, applicants for adoption should be accepted on the basis of an individual assessment of their capacity to understand and meet the needs of a particular available child at the point of adoption and in the future." (1988)

"I richiedenti dovrebbero essere valutati sulla base delle loro capacità di essere un buon genitore per un bambino che cerca una famiglia e non sulla base della loro razza, etnia o cultura, reddito, età, stato civile, religione, aspetto, stile di vita o orientamento sessuale. inoltre, i richiedenti un'adozione dovrebbero essere accettati sulla base di una valutazione individuale della loro capacità di comprendere ed accogliere le necessita di uno specifico bambino in cerca di adozione sia nel momento dell'adozione sia in futuro." (1988)